

# 菜市联合宫 - 竹雲宮

6 CHAI CHEE LANE, SINGAPORE 469020

Tel: 64420390 / 64495029 Fax: 64495176

Email: cctemple@singnet.com.sg

致尊敬的善信们,

由于COVID-19的疫情,政府宣布人们聚集的活动场所不可太拥挤,因此,本宫理事会决定在本年度八月庆祝“齐天大圣千秋”暨列位众神诞千秋的庆典活动时,将简单如期举行,让善信可以到庙烧香祈福,祈求疫情早日结束,合家平安身体健康。(但到庙膜拜时我们会根据政府的疫情条规和安全距离等来进行).

## 庆祝齐天大圣千秋通告

竹云宫谨订于辛丑年20/9/21至23/9/21(八月十四日至十七日),为本宫庆祝齐天大圣,观音佛萨,张公圣君,天上圣母,财神星君,玄天上帝,善才童子,註生娘娘,大伯公,虎爷公暨列位神佛千秋神诞.本宫的庆典项目如下:

- 1)农历八月十四日(20/9/2021星期一)晚上九时,恭请“玉皇上帝”圣驾安座。
- 2)农历八月十五日(21/9/2021星期二)下午三时半,恭送玉皇上帝回銮殿。
- 3)农历八月十六日(22/9/2021星期三)中午十二点办供奉神明宴席,到了晚上八时“齐天大圣”降临坛前,为众善信盖符消灾解厄及换布符。
- 3)农历八月十五至十六日(21-22/9/2021星期二至星期三)特聘王泗妹木偶戏公演二天连宵助兴。
- 4)农历八月十七日(23/9/2021星期四)晚上七時半,主办“线上直播竹云宫之夜”由方荣贵先生PBM喜敬.(如果疫情缓解“竹云宫之夜”就在本宫举行)

本宫节日庆典备有“祈福灯”每个\$28,“财运灯”每个\$20,供善信祈求富贵长寿,合家平安,生意兴隆,万事如意。届时,欢迎各界善信前来进香膜拜同申庆祝。

**注:在这庆典期间,本宫欢迎善信乐捐予菜市联合宫作为地契基金的用途.**

光明灯会员年捐逾期者请尽速到办事处缴交或用支票邮寄至“**Chai Chee United Temple**”并在支票左上角划双线即可。If pay through our QR Code please provide proof of payment or transaction submitted Ref Number to our temple. Thank you!



竹雲宮緣金



菜市聯合宮地契基金

竹云宫理事会 敬启

# 菜市联合宫 - 福山亭委员会

6 CHAI CHEE LANE, SINGAPORE 469020

Tel: 64420390 / 64495029 Fax: 64495176

Email: cctemple@singnet.com.sg

致尊敬的善信们,

鉴于新冠病疫情尚未结束,政府宣布宗教活动场所不可太拥挤,因此,本宫委员会决定在本年度八月庆祝"大伯公"千秋的庆典活动时,将简单如期举行,让善信可以到庙烧香祈福,祈求疫情早日结束,合家平安身体健康。(但到庙膜拜时,我们会根据政府的疫情条例和安全距离等来进行,如有更改本宫将不另行通知,不便之处敬请谅解).

## 庆祝福德正神（大伯公）千秋庆典

福山亭谨订于辛丑年八月初一至初二日(公元2021年9月7至8日),  
为本宫庆祝"大伯公"千秋庆典,初一/二礼聘小洞天公演两天,其他庆典项目如下:

1) 农历八月初一日 (7/9/21星期二)

上午八时半开始特聘南山普济道坛道长主持清醮一天。

上午八时半: 开坛, 起鼓,

上午九时正: 恭请天公, 诵经。

中午十二时正: 献敬。

下午二时: 诵经。

下午三时 解连: 恭送天公。

下午四时: 犒军, 普施。

2) 农历八月初二日 (8/9/21星期三)

中午十二时正为大伯公祝寿,晚上八时半恭送众神。

初一/初二加礼戏分别由梁添丁先生PBM和李瑞庆先生PBM喜敬

注: 在这庆典期间,本宫欢迎善信乐捐予菜市联合宫作为地契基金的用途。

光明灯会员年捐逾期者,也请尽速到办事处缴交或用支票邮寄至"Chai Chee United Temple" 并在支票左上角划双线即可。If pay through our QR Code please provide proof of payment or transaction submitted Ref Number to our temple. Thank you !



福山亭缘金

菜市联合宫地契基金

福山亭委员会 敬启

21.8.2021

